

滿族的歷史與生活

金啟孫 著

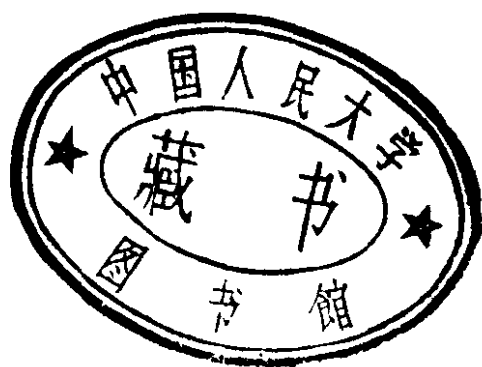
——
三家子屯調查報告



11.312-216/4

927533

R3715/09



黑龙江人民出版社

滿族的歷史与生活

金启琮 著

——
金启琮著

封面设计 乌拉熙春
文内插图

满族的历史与生活
——三家子屯调查报告

金 启 琮 著

黑 龙 江 人 民 出 版 社 出 版

(哈尔滨市道里森林街 42 号)

黑龙江新华印刷厂印刷 黑龙江省新华书店发行

开本 850×1168 毫米 1/32·印张 4·字数 60,000

1981 年 2 月第 1 版

1981 年 2 月第 1 次印刷

印数 1—4,360

统一书号: 11093·47

定价: 0.40 元

前 言

一九六一年八月，内蒙古大学中文系组织了到黑龙江富裕县友谊乡三家子屯（满族聚居屯落，即富裕县富裕镇公社所辖大队之一。）调查满族语言的工作小组。当时的校领导和历史系让我随同这个小组去了解三家子屯满族的社会历史情况。这个小组在中文系副主任清格尔泰同志率领下，于八月初从呼和浩特出发，到九月末完成了调查任务。我个人因为有教课任务，只在三家子屯住了十多天。在这十多天中，承富裕县文教局负责同志和三家子屯党政负责同志的大力协助，搜集了很多资料。这些资料当时是夜以继日搜集来的。搜集资料虽只有十多天的时间，但研究、辨别、选择、整理这些资料，却断断续续用了十年以上时间，经过三次修改，才写成了这部《黑龙江省富裕县友谊乡三家子屯调查报告》。

对于所得资料，都曾与过去有关记载和我个人所知满族风俗、习惯对比印证，然后才写入本书。对已选取的资料，均采取审慎态度，除了作一些必要的加工外，完全忠实地保持当地所见所闻原样。我自己有见解的地方，和前人对该地的记载以及和北京满族社会生活作比较的地方，在文中做了说明，避免和三家子屯的资料混淆起来。不过做比较，在研究上我认为是很必要的。

报告中许多地方涉及到语言，都以当时我自己所记为准。不过我个人因受到满语程度的极大局限，难免讹误。只好等待我校专门研究语言的同志将来发表正式报告了。

在党的领导下，三家子屯满族同胞对调查工作的极其热情的帮助，使我永远不能忘记。有的老人虽然病在炕上还不厌其烦地和我们娓娓而谈。特别是该屯党支部书记吴立珍同志给予了各种支持，生产大队长陶振民同志还特意到齐齐哈尔取来《他塔喇氏家谱》，富坤森同志帮助做了各种统计数字工作，陶金寿和计德焕二同志为社会历史部分提供了许多宝贵资料。其余同志也都尽力给予帮助。这份报告之所以能够这样具体，和以上几位同志的热情帮助是分不开的。在此一并向他们表示衷心的感谢。

至于我个人始终没有放下这项研究工作，首先是以许多资料必须及时抢救，随着时间的流逝，资料会越来越来少。其次是住的时间虽短，却与当地发生了感情，总想为这些保卫我国北疆的英勇战士的后代，写出一部历史，介绍给全国。现在这部粗浅的报告，当然不惬人意，只望能抛砖引玉，以待来者。

最后，我很希望将来有机会把这份报告送到三家子屯的同志们面前，使它受到一次复查，来纠正内容上的错误和缺欠。

著 者

一九七八年于内蒙古大学

目 录

前言	(1)
----------	-------

一、实 物 图

三家子屯百余年前的满洲式老屋 (西街孟姓家)	(3)
三家子屯旧式满洲老屋门	(4)
三家子屯旧式满洲老屋之窗	(5)
满洲式老屋北炕上炕粮的粮炕(在小门内)	(6)
三家子屯一般住户里外屋断面(横断面)图	(7)
解放后三家子屯新建的房屋 (西街陶金寿家)	(8)
三家子屯草屋顶的各种形式	(9)
三家子屯捕鱼用的“鱼罩” (西街陶成富家)	(11)
三家子屯用草拧成的草辫 (西街陶成富家)	(12)
三家子屯小孩睡的摇车(东街计德焕家)	(13)
过去满族祭祀时用的木制香炉碗 (东街计德焕家)	(15)
过去佛满洲祭祀时用的拈香碗 (东街计德焕家)	(16)

二、社会历史概况

三家子屯的地理位置及其附近形势图	(21)
三家子屯的历史和现状	(23)
三家子屯的经济生活	(31)
三家子屯的满族风俗、习惯	(34)
1. 衣着	(34)

2. 房屋·····	(34)
3. 家族组织·····	(35)
4. 婚、丧·····	(36)
5. 修谱·····	(36)
6. 祭祀和跳神·····	(38)
7. 萨满·····	(40)
8. 忌讳·····	(42)

三、满 文、 满 语

三家子屯的满文和满语 ·····	(45)
1. 满文的创制·····	(45)
2. 满文的改进·····	(46)
3. 满文的应用和满文在三家子屯的应用情况·····	(46)
4. 满语·····	(49)
5. 三家子屯满语及其与北京、爱辉、伊犁满语的比较·····	(51)
6. 三家子屯至今能保持说满语的原因·····	(54)
三家子屯满语语汇分类 ·····	(57)
1. 自然现象·····	(57)
2. 地貌·····	(59)
3. 人物·····	(60)
4. 衣着·····	(62)
5. 饮食·····	(64)
6. 人体·····	(66)
7. 禽兽·····	(71)
8. 器物·····	(73)
9. 数目·····	(75)

四、传 说、故 事

小引 ·····	(81)
----------	--------

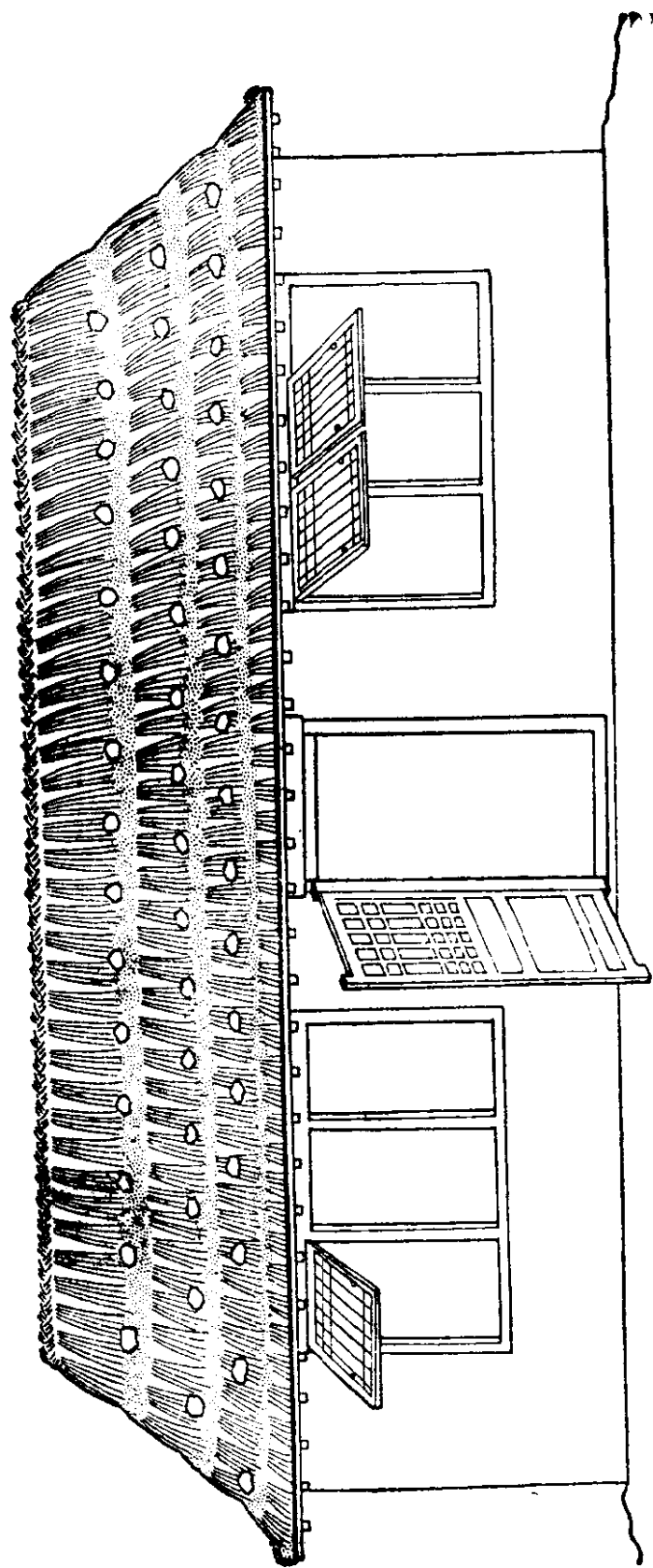
《关于老汗王的传说》	(82)
《关于伊御满洲的传说》	(86)
《关于齐齐哈尔建城的传说》	(88)
《女丹萨满的故事》	(89)
《萨满与喇嘛斗法的故事》	(93)

五、资 料

小引	(97)
《计氏家谱世系表》	(98)
齐齐哈尔《唐氏家谱》内容摘要.....	(100)
1.《吉林他塔喇氏家谱》总目.....	(100)
2. 录《序文》四则.....	(102)
3.《他塔喇氏渊源考》.....	(105)
4.《家训》.....	(106)
5.《移驻考》.....	(112)
6.《族居记》.....	(115)
三家子屯孟姓所藏清代敕书三通	(117)
1. 封特克慎祖父母敕书	(117)
2. 封特克慎父母敕书	(118)
3. 封富勒兴额夫妻敕书	(119)

一、实物图

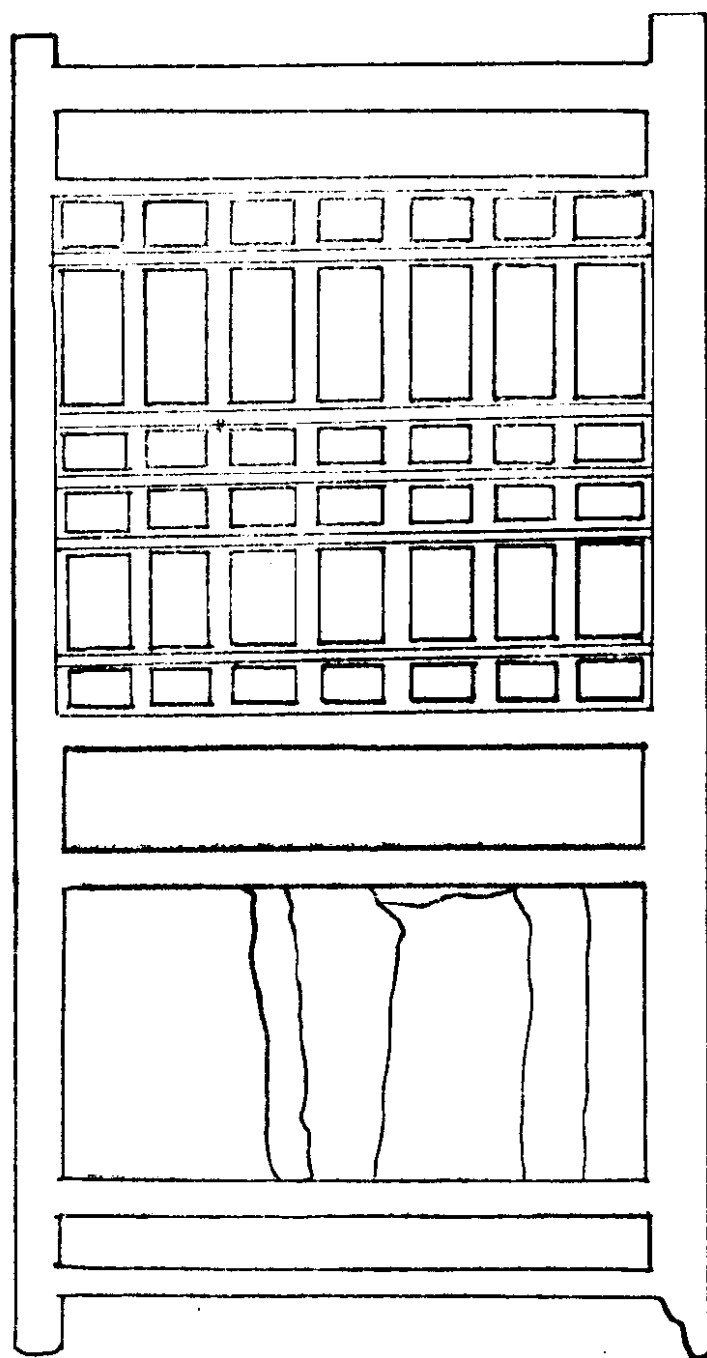
三家子屯百余年前的满洲式老屋（西街孟姓家）



特点：1. 木构屋架庞大；2. 白色窗纸糊在窗外；

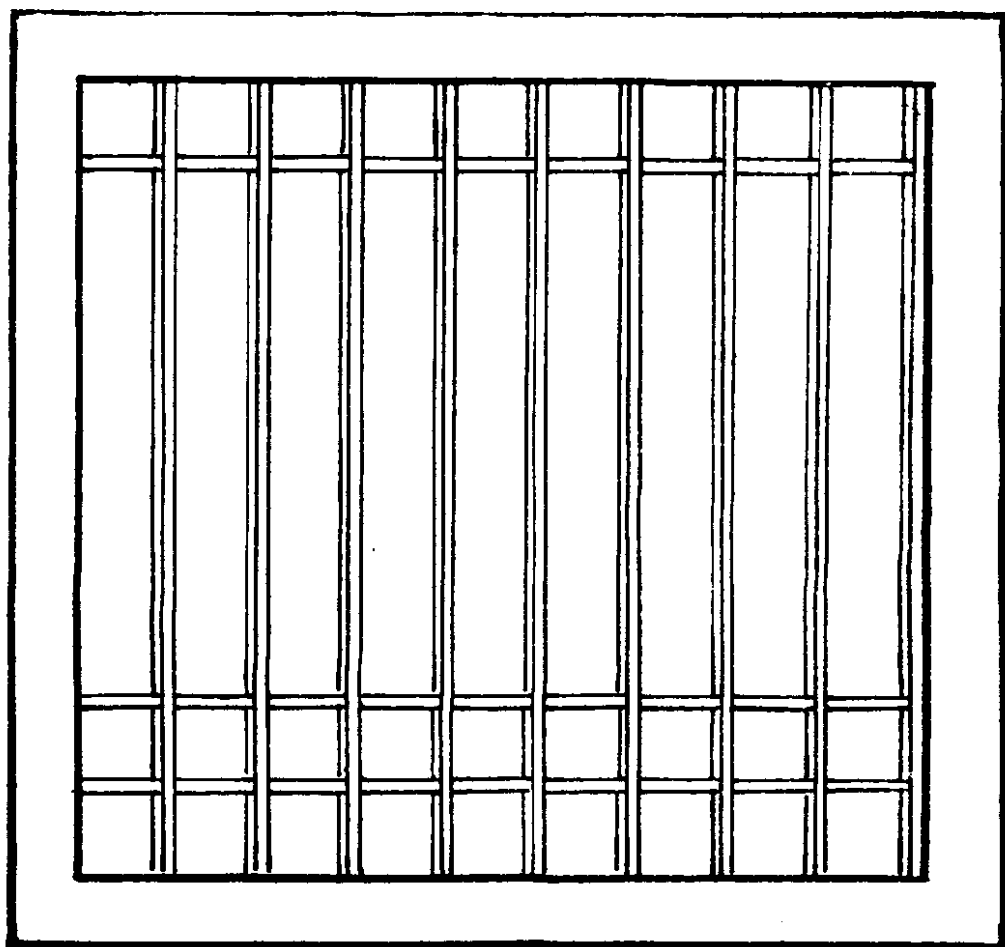
3. 中间一门，门两旁各三窗；4. 门根及窗根反映旧时特色。

三家子屯旧式满洲老屋门



特点：1. 木材极其坚固，表面虽破旧不堪，然
年久不坏朽；2. 窗棂结构是关东式。

三家子屯旧式满洲老屋之窗

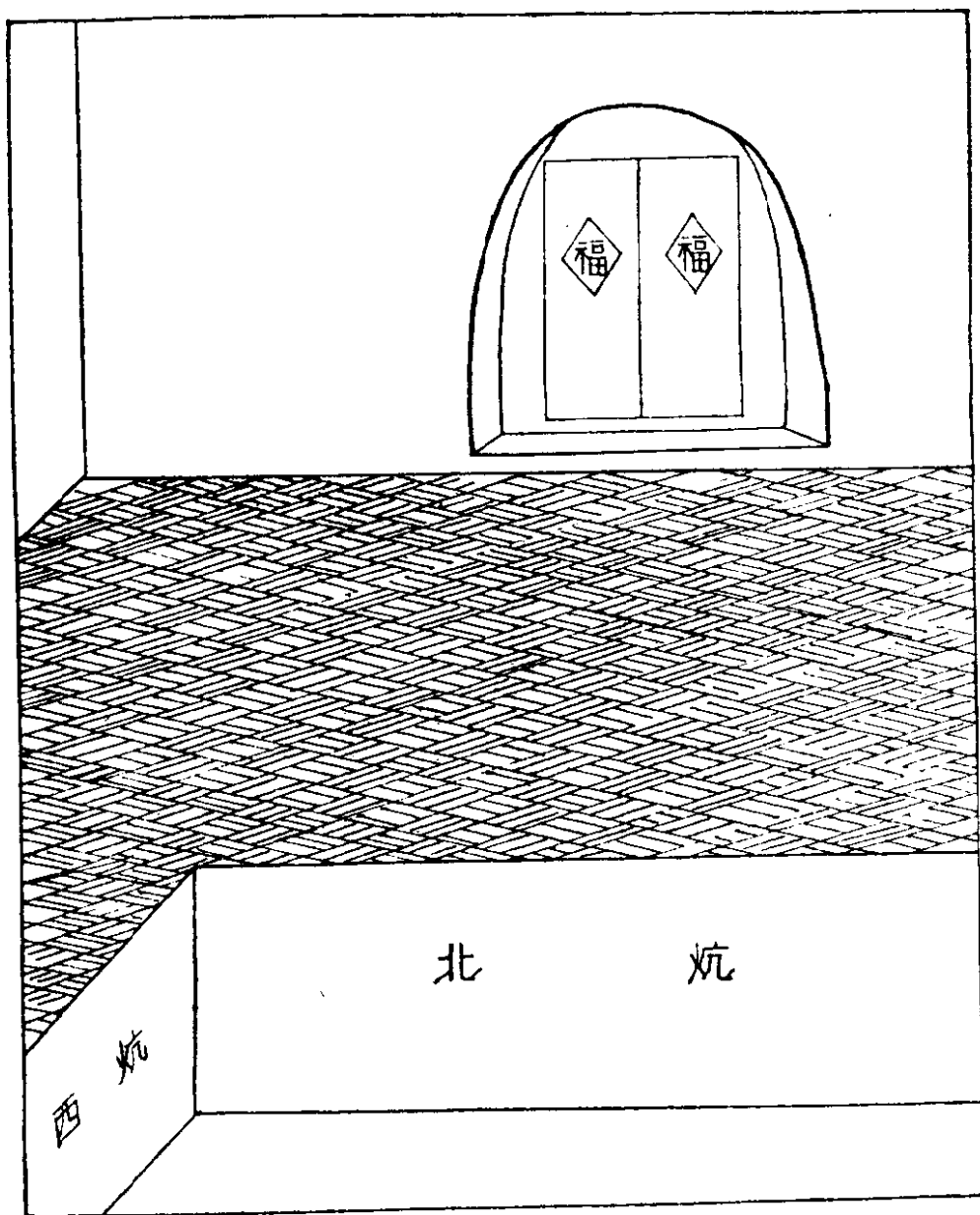


特点：1. 窗棂是关东样式；2. 窗纸糊在窗外面。

参考：西清：《黑龙江外记》：“窗自外糊，用高丽纸，纸上搅盐水酥油喷之，藉以御雨。冬月盈窗棂间，层霜内积如树介。稍暖则化，点滴如雨。”

满洲式老屋北炕上炕粮的粮炕

(在小门内)

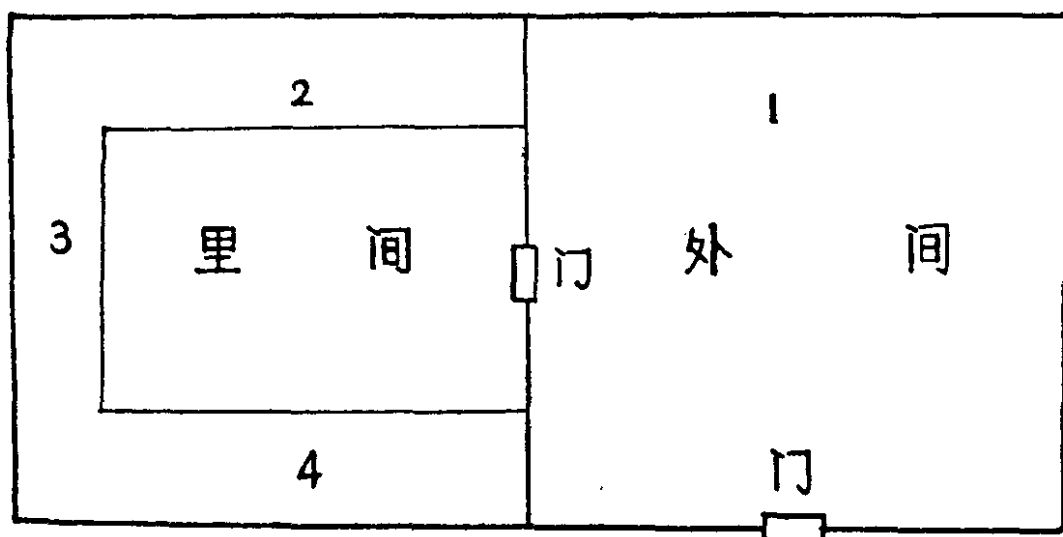


特点：1. 小门黑漆，上贴红纸，书黑色“福”字；
2. 糜子收获后，经过锅蒸，然后贮存于小门内炕上，用炕去湿气。

参考：《黑龙江外记》卷八：“黑龙江土脉宜糜子，糜子粒如谷，子微大，赤黄色，煨以热炕，然后碾食。”

三家子屯一般住户里外屋

断面（横断面）图



上图表示一般满族家庭里外间房屋的断面。旧式房屋多三间，改建房屋多两间，仅就所调查的七八户相互参照比较，归纳起来大致如本图所示：

1. 多为灶或炕。旧式老屋此处尚有隔断。此处隔断及里外屋隔断，一般为木制板壁。旧式房屋亦有带雕刻精致的隔扇门者。

2. 北炕，满俗晚辈睡北炕。

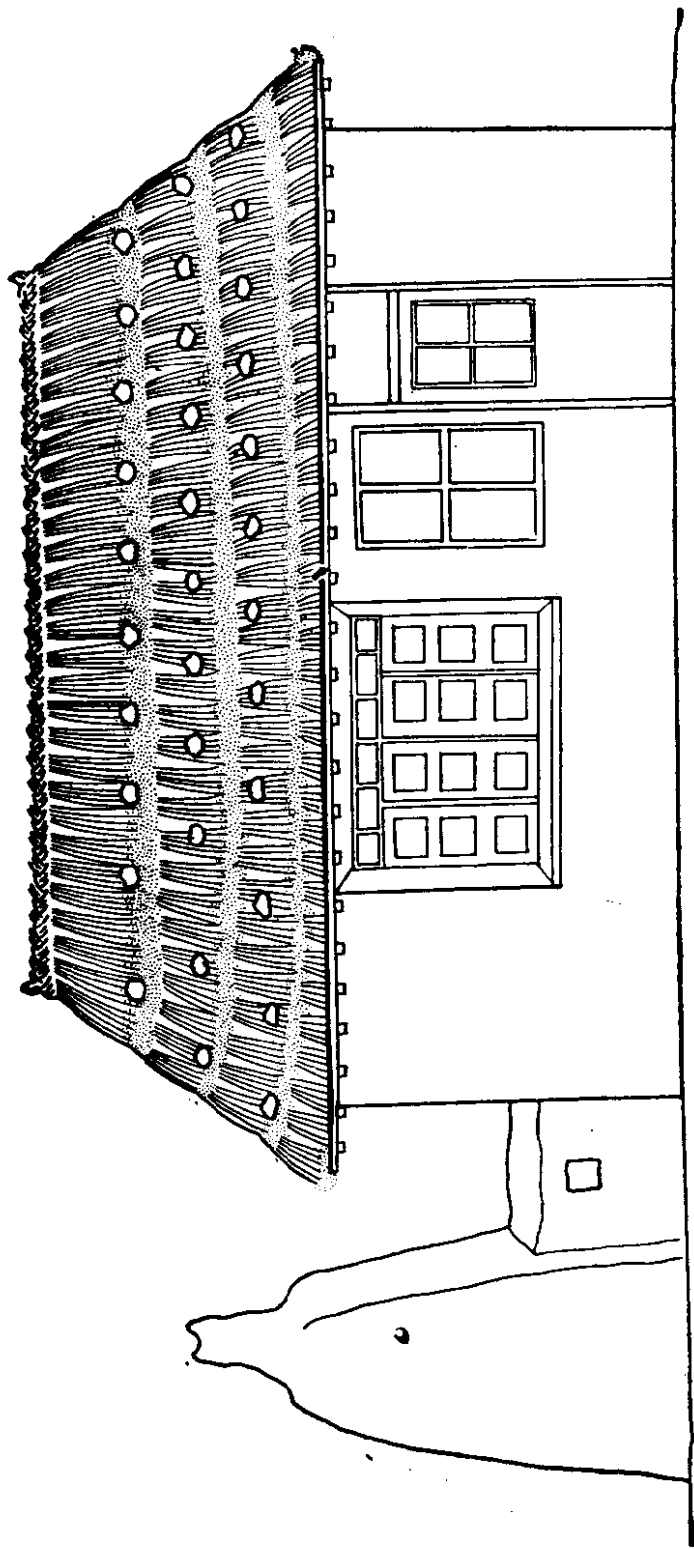
3. 西炕，满族未入关前尚右，故西方为上。满俗西炕为供祖先处，客人来访，向例不得坐西炕。

4. 南炕，满俗家中长辈睡南炕。

参考：《黑龙江外记》：“屋内三面皆炕，烧之室自暖。”

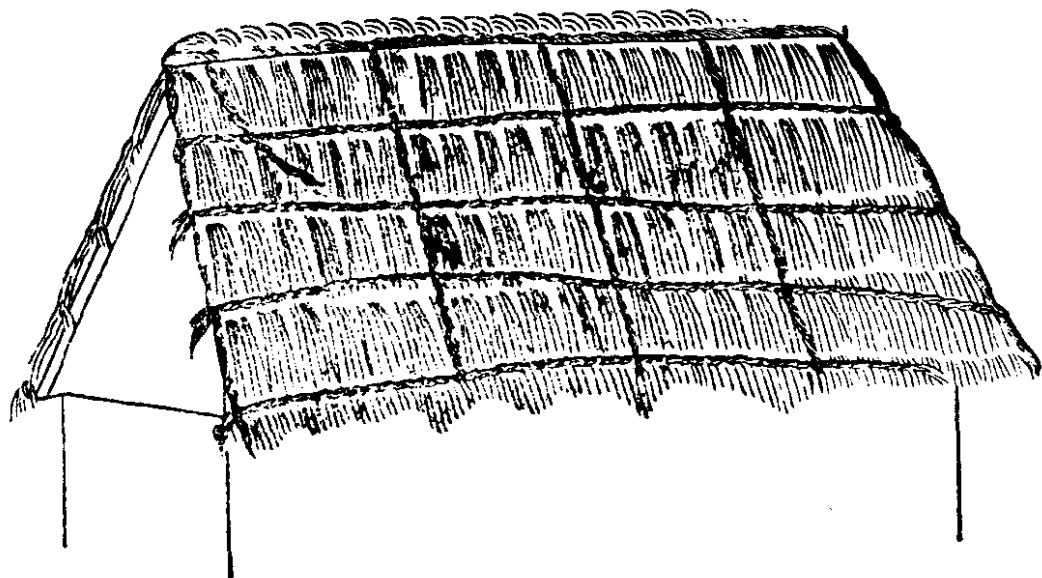
《龙沙纪略》：“屋无堂室，广三楹。西南北土床相连，曰卍字炕。虚东为燃薪地。西为尊，南次之，皆宾位也。”

解放后三家子屯新建的房屋（西街陶金寿家）



特点：1. 多为两间；2. 纸窗已改用玻璃窗；3. 门上纸糊窗已改用玻璃窗；
4. 旧式老屋门多不上漆，新建房屋门窗多用淡蓝色油漆；5. 唯烟筒依旧。
参考：《黑龙江外记》：“屋侧烟筒过檐数尺。砖者，望之如窠堵。”

三家子屯草屋顶的各种形式



三家子屯自百余年前老屋以至解放后新建房屋，全用“上房草”（俗称“小叶章”），即《黑龙江外记》中所云“章茅”，来盖屋顶。草盖屋顶冬天可以保持室内温暖，远较泥抹屋顶及石板屋顶为佳。就调查所见，三家子屯草盖屋顶有下列三种形式：

（1）草梢向下，用草绳拦固的屋顶（西街赵喜庆家），如上图所示：

此种屋顶，在屯中并不多见，年深日久，拦固草顶的草绳松弛，檐际草多垂下，在三种屋顶中最不坚固。

（2）草梢向下，用灰泥团拦固的屋顶（见p.3, p.8